



# Infolettre



Semaine du 6 au 10 mai 2019



## Gustave-Dubois

### Mai 2019

- 7 : Festival Digitezed à U OF S pour Informatique 10
- 9-10 : Jeux du CÉF Regina (7<sup>e</sup>-12<sup>e</sup>)
- 13 : Début de la saison de tir à l'arc
- 14 : Présentation des choix de cours 18h30 pour les parents
- 15 : Session d'information pour les élèves intéressés par les forces policières comme carrière avec la Police de Saskatoon
- 15 : Comité de décoration des finissants a une rencontre au Marquis Event Centre
- 15 : Réunion finissants à 12h05
- 17 : Danse printanière du Collectif
- Échange 9e: à Ottawa du 5 au 12, à Saskatoon du 12 au 19 mai
- 22 : Olympiques spéciales à E.D. Feehan
- 23-24 : Formation ASSIST 11<sup>e</sup>/12<sup>e</sup>
- 28 : Activité leadership «Anime ta cour» par l'AJF
- 30 -31: Projet sans-atelier avec Zoé Fortier

### Juin 2019

- 3 : Sortie à Wanuskewin (cours de sc.soc.30)
- 6 : Fête latine au PGD
- 7 : Sortie de canot-camping Franco-Voyageur
- 13 : Concert fin d'année Harmonie
- 21 : Fête de la St-Jean-Baptiste au PGD

Suivez-vous sur Facebook :

<https://www.facebook.com/ecfsaskatoon/>

Service de messagerie texte Remind:  
Recevez nos informations ponctuelles.

Site internet de l'école

<http://canadienne-francaise.ecolefrancophone.com/calendrier#year=2017&month=10&day=1&view=month>



NOU  
ELLE  
SEN  
BREF

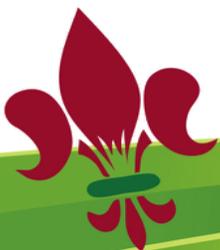
...

École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone**  
**bilingue**  
pour la vie!

Voyage-échange 9<sup>e</sup>

# ÉCHANGE 2019

La tradition se continue! Les 9<sup>e</sup> font leur voyage-échange. Les 9<sup>e</sup> années de l'année scolaire 19-20 feront aussi un voyage-échange. On veut offrir un voyage aux élèves de la 9<sup>e</sup> du PGD à chaque année.



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone**  
**bilingue**  
pour la vie!

## Horaire du 4 mai au 11 mai : Les Patriotes vont à Ottawa

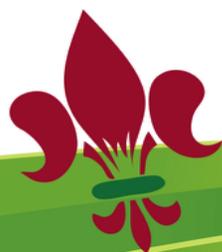
Heure	Samedi - 4 mai	Dimanche 5 mai	Lundi - 6 mai Jour 1	Mardi - 7 mai Jour 2	Mercredi - 8 mai Jour 3	Jeudi - 9 mai Jour 4	Vendredi - 10 mai Jour 5	Samedi 11 mai
8h00 à 9h00		Journée libre	Visite de l'école: Mat de bienvenue Activité et petit déjeuner (muffins)  <b>Les élèves suivent leur jumeau en classe pour la journée.</b>	8h30: Départ de l'école.	8h55: Départ de l'école.	Ateliers artistiques offerts par NOUS <b>Atelier 1 - 8h15 à 9h15</b>	8h00 à 9h30 Match d'improvisation	5h45: Départ du groupe Fransaskois
9h00 à 10h00				9h00: Expl'ARTS Ottawa est organisé pour que les élèves puissent voir les différents monuments et oeuvres qui se retrouvent au centre-ville. Les élèves seront en équipes avec un adulte accompagnateur.	9h35: Arrivée Basilique cathédrale Notre-Dame	9h30: <u>CAP PSA/PCA à l'amphithéâtre</u>	9h40: Départ pour le Parlement.	
10h00 à 11h00				Dîner fourni: the Loft (restaurant avec jeux de société et arcade) 12h00 à 16h00	10h00: Semaine de l'éducation catholique (visite à la Basilique cathédrale Notre-Dame avec célébration)	Atelier 2 - 10h30 à 11h15	10h25: Parlement	
11h00 à 12h00					Dîner sur le marché - apporte ton dîner ou de l'argent.	Atelier 3 - 11h21 à 12h21	Dîner - apporte ta boîte à lunch nous allons pique-niquer au parc Major.	
12h00 à 13h00		Dîner 12h21 à 13h05			12h30: Départ du parc Major pour Arbraska	Dîner 12h21 à 13h05		
13h00 à 14h00	14h30: Départ de l'autobus à partir de 8D pour aller chercher les élèves de Saskatoon à l'aéroport.				13h30: Arbraska cavernes Laféche (activité commence à 14h00) Durée de l'activité 3 heures et 30 min. (Tarangéolo)	13h15: Retour en classe	13h30: Musée des beaux arts du Canada Visite animée par Mique, artiste autochtone de la région.	
14h00 à 15h00								
15h00 à 16h00	15h07: Vol de Saskatoon affrété							
Soirée	16h15: Accueil à 8D - Activité, mots de bienvenue, souper, photo booth.				17h30: Départ d'Arbraska Arrivée à l'école vers 18h15.		16h15: Départ du musée des beaux-arts arrivée à l'école vers 16h45	



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone  
bilingue**  
pour la vie!

## Horaire du 13 mai au 17 mai : Les jumeaux sont en SK

Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi			
8h00-9h00	Les élèves doivent être déposé à l'école pour 9h00. <i>Students must be dropped off at school before 9am.</i>	Les élèves doivent être déposé à l'école pour 9h00. <i>Students must be dropped off at school before 9am.</i>	Les élèves doivent être déposé à l'école pour 9h00. <i>Students must be dropped off at school before 9am.</i>	Les élèves doivent être déposé à l'école pour 9h00. <i>Students must be dropped off at school before 9am.</i>	Les élèves doivent être déposé à l'école pour 9h00. <i>Students must be dropped off at school before 9am.</i>			
9h00-10h00	Activités d'arts/ Art workshops	Préparation du départ du PGD vers Wanuskewin.  <i>Departure to Wanuskewin.</i>	Préparation du départ Batoche. <i>Departure for Batoche.</i>	Western Development Museum	Départ vers activité sportive <i>Departure for sport activity</i>			
10h00-11h00		Tournée du parc Wanuskewin et ateliers. <i>Wanuskewin tour and workshops</i>	Visite du site historique national de Batoche <i>Visit of Batoche Nation Heritage Site</i>		Lawson Heights piscine <i>Lawson Heights pool</i>			
11h00-12h00								
12h00 -13h00	Dîner/ Lunch Fourni par la cafétéria de l'école <i>Free lunch from the school cafeteria</i>	Dîner/ Lunch Fourni par Wanuskewin.  <i>Provided by Wanuskewin.</i>	Dîner/ Lunch De la maison ou de la cafétéria à Batoche <i>Lunch from home or the Batoche cafeteria</i>	Dîner/ Lunch De la maison ou du restaurant WDM <i>Lunch from home or the Museum restaurant</i>	Dîner/ Lunch De la maison <i>Lunch from home</i>			
13h00-14h00	Artivités d'arts/ Art Workshops	Tournée du parc Wanuskewin et ateliers. <i>Wanuskewin tour and workshops.</i>	Visite du site historique national de Batoche <i>Visit of Batoche Nation Heritage Site</i>	Tournée en bateau Prairie Lily  <i>Prairie Lily boat tour</i>	Apex gymnase de trampoline <i>Apex trampoline park</i>			
14h00-15h00	Les élèves doivent être ramassés de l'école à 15h30. <i>Students must be picked up from the school at 3:30 pm.</i>					Retour à l'école pour être ramasser à 15h30 <i>Return to school to be picked up at 3:30 pm</i>	Retour à l'école pour être ramasser à 15h30. <i>Return to school to be picked up at 3:30 pm.</i>	Retour à l'école pour être ramasser à 15h30. <i>Return to school to be picked up at 3:30 pm.</i>
15h00-15h30							Marche au Remai Modern. <i>Walk to Remai Modern</i>	
En soirée <i>After school hours</i>			18h00 : Film au Roxy Theatre rue 20 <sup>e</sup> . (Transport des parents) 6 :00 pm: Movie at the Roxy theatre 20 <sup>e</sup> street (parents offer transportation)	Souper en groupe, parents ramasse les jeunes au 308 4th Ave N (Relais) à 19h00 <i>Group supper, parents pick up kids at 308 4th Ave N (FFS) at 7:00 pm</i>	Danse Rétro au Pavillon Gustave Dubois de 18h30 à 22h30. Transport parents. <i>Retro Dance @Pavillon Gustave Dubois from 6:30 pm to 10:30 pm. Parents offer transport.</i>			



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone  
bilingue**  
pour la vie!

# Hygiène dentaire pour les 7<sup>e</sup> années



## School Newsletter

A dental therapist will be at **Ecole Canadienne-Française** to provide a visual dental screening for Grade 7 students on **June 3, 2019**.

The inspection is a quick visual look at your child's teeth and mouth. If your child needs dental work a note will be sent home referring you to the Population and Public Health - Dental Clinic in Saskatoon or a dentist of your choice.

If you do not wish your child to participate or if you have questions, call Gwen at 306-381-3297.



## Finissants 2019

Le comité de décorations visite la salle le 15 mai avec M. Burelle et Mme Couture.

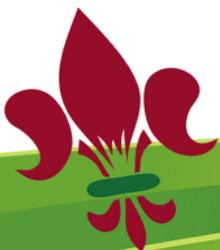
Un message pour vous informer qu'il y aura une rencontre des finissants ce mercredi à 12h05. Merci de bien apporter votre lunch pour cette rencontre.

Voici les points qui seront abordés lors de notre rencontre :

- remise des formulaires et du dépôt (photographes/taille)
- choix d'une phrase pour la mosaïque
- écriture d'une phrase pour la cérémonie (chaque finissant)

Cette rencontre est importante! Si vous ne serez pas présents, merci de m'en informer le plus rapidement possible.  
Bonne journée!

Mme Rose Couture



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone**  
**bilingue**  
pour la vie!

## Visite des 6<sup>e</sup>

Environ 25 parents et les quelques 40 élèves de 6<sup>e</sup> présents lors de la journée d'accueil du 1<sup>er</sup> mai ont tous été très contents de leur journée. Les élèves ont cuisiné le dîner pour leurs parents.



Mme Thériault et l'équipe PGD



Mme Méthot et l'équipe du PMR



**Merci aux co-présidentes pour leur excellent partage!**



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone**  
**bilingue**  
pour la vie!



## Sports Patriotes

-Tir à l'arc : Club de tir à l'arc débute lundi le 13 mai de 15h30-17h00. Donnez votre nom à Mme Chénier. M. Doug Clark (parent du PGD) sera l'entraîneur. Merci M. Clark de votre temps et de votre générosité.



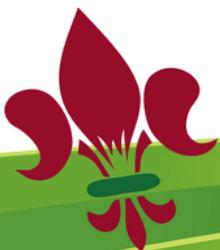
-Pratique pour les Jeux du CEF à tous les midis de cette semaine

-Athlétisme - mercredi @ Fieldhouse

## Jeux du CÉF

**Chef de mission PGD : M. Collin Burrelle**

**Les accompagnateurs sont : M. Besharah, M. Groleau, M. Ngako, Mme Russell, Mme Schulte**



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone**  
**bilingue**  
pour la vie!

## Date



9 et 10 mai 2019

## Transport



Le transport sera organisé de façon centralisée par le CÉF.

## Hébergement



Le coucher se fera à l'école Monseigneur de Laval, PSQV

## Horaire



Horaire préliminaire, sujet à changements.

### Jeudi 9 mai

17h00: Arrivée des écoles à PSQV- Installations dans les dortoirs

18h00: Souper

19h00: Cérémonie d'ouverture

19h30: Soirée sociale - Début des compétitions

21h30: Collation

22h00: Couvre-feu

### Vendredi 10 mai

6h00: Réveil et déjeuner

7h00: Départ vers le Douglas Park

7h30: Réchauffement

8h00: Début des épreuves

14h15: Cérémonie de fermeture

15h15: Départ des délégations



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone  
bilingue**  
pour la vie!

## Menu de la cafétéria

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Semaine du 6 mai	<b>6 mai</b> Jour 1	<b>7 mai</b> Jour 2	<b>8 mai</b> Jour 3	<b>9 mai</b> jour 4	<b>10 mai</b> Jour 5
<b>Menu</b>	Pain de viande au BBQ pomme de terre rôtie, salade dessert*	Gnocchi sauce crémeuse au pesto salade césar dessert*	pizza, salade dessert*	Pad See Ew au crevettes et légumes salade dessert*	Soupe aux légumes, sandwich salade de poulet, dessert*

Plat principal : 4,00 \$

Boisson : 1,00 \$

Dessert : 0,50 \$

\*Contient des oeufs \*\* produits laitiers

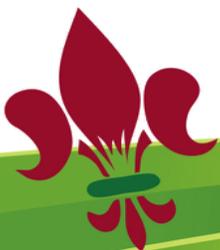
## Section Conseil-école (CÉ) et Association des parents de ÉCF (APÉCF)

La rencontre du 8 mai est annulée et sera remplacée au mardi 14 mai 2019 à 19h au PGD.

### Messages communautaires

La communauté aux alentours du PGD, *South Nutana Park Association*, SNPCA, organise une fête de garage le 1<sup>er</sup> Juin. Vous pouvez les contacter au :

[snpca.programs@gmail.com](mailto:snpca.programs@gmail.com)



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone  
bilingue**  
pour la vie!

## MINIÉCOLE DE MÉDECINE

Cours de médecine adaptés au grand public (14 ans et plus)

# Mieux comprendre le cannabis



- Cannabis 101
- Aspects légaux et sociaux
- Cannabis médical
- Effets secondaires, néfastes ou psychotropes

Les 8 et 15 mai 2019  
17h00 à 19h00

**INSCRIVEZ-VOUS!**

<http://miniecole.uottawa.ca>

Salle de conférence

Rendez-vous francophone

RENSEIGNEMENTS: 306-229-4647



CONSORTIUM NATIONAL  
DE FORMATION EN SANTÉ  
Volet Université d'Ottawa

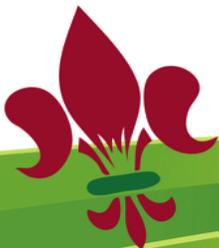
Cette initiative est rendue possible grâce au financement de Santé Canada



uOttawa

Faculté de médecine  
Affaires francophones

Faculty of Medicine  
Francophone Affairs



École de langue première  
aujourd'hui...  
**Francophone  
bilingue**  
pour la vie!